

73-3160

T.B.M.M

DDC:  
YER: 73-3160  
YIL:  
CLT:  
KSM:  
KOP:  
DEM: 73-6544

دوسیه اصولنك صور تطبیقیه

و

ژاندارمه قره قوللرنده طوتیه جق

KÜTÜPHANESİ

طرز تنظیمی مبین تعلیمات

جلب، احضار، توقیف، اخذ و گرفت مذکره لریله اعلامات جزائیه نك  
صورت انفاذینه دائر معلوماتی محتویدر

در سعادت  
« قدر » مطبعه سی

۱۳۲۷

ص. ۱  
۲۲۲

دوسیه اصولک صور تطبیقه سنی

و

ژاندارمه قره قولارنده طوتیله جق دفترلرک

طرز تنظیمی مبین تعلیمات

جلب، احضار، توقیف، اخذ و گرفت مذکره لریله اعلامات جزائیه ک  
صورت انفاذیه دائر معلوماتی محتویدر



درسمادت

« ندر » مطبعه سی

۱۳۲۷

## دوسیه معاملاتك صور تطبیقه سنی مین تعلیمات

۱ - دوسیه اصولی تطبیق ایده بیلیمك ایچون اوچ اساسه احتیاج وارد:

« ا » قید دفتری

« ب » عائدیت قارتونی

« ۶ » دوسیه دولابی

۲ - قید دفتری ، دائره به کلن و کیدن کافه اوراقی ، مسلسل نومرو تحتنده قید ایتمك خصوصنده استعمال اولنور .

۳ - عائدیت قارتونی ؛ برضابطه ، برنفره ، برایشه عائد اولان عین معامله حقیقده نواریح مختلفه جریان ایدن کافه مخبراتی ، عین محله بولندی رفق مقصدینی تأمین ایدر بر محفظه در .

۴ - دوسیه دولابی ؛ اوراق مخبره بی محتوی « عائدیت قارتونلرینی » منتظماً حفظ ایتمك مخصوصه صدر . طقوز کوزدن مرکب وقایقاری طولانی اوله رق اعمال ایستدربیلیر .

### تقسیم معاملات

دوسیه اصولی ایچون احتیاج کوریلن اساس و اشیا ذکر ایدلدکن سوکره تطبیقاتی تسهیل ایچون بیانات آنبه سرد اولنور :

۵ — ژاندارمه معاملاتی، اول امرده اوچ بیوک قسمة تفریق و هر قسمة عائد معاملات تعیین و تجرید ایدلشدن :

برنجی قسم — صرف ژاندارمه نك قادر و سینه ، ضابطان و افرادك شخصی و رسمی مختلف معاملاتنه ، وظائفك تنظیم و تفتیشاتنه ، مخبرات مخصوصه به تخصیص ایدلشدن .

ایکنجی قسم — ژاندارمه نك وظائف ملكیه، عسکریه ، عدلیه سینه عائد معاملاتنه حصر ایدلشدن .

اوچنجی قسم — معاشات، مصارقات، انشاآت کبی صرف اداره و حساباتنه، پارلی ایشله تعلق ایدن اموره حصر ایدلشدن .

۶ — ایشته بو قسملرک هر بری اوچر صنفه تقسیم ایدلشدن که :

برنجی قسمک	برنجی صنفي	قوة عمومیه
»	ایکنجی »	ضابطان و افراد
»	اوچنجی »	تنظیم وظائف و تفتیشات
ایکنجی قسمک	برنجی صنفي	وظائف عسکریه
»	ایکنجی »	وظائف ملكیه
»	اوچنجی »	وظائف عدلیه
اوچنجی قسمک	برنجی صنفي	معاشات، مصارقات، ملبوسات
»	ایکنجی »	حیوانات، اسلحه ، تجهیزات
»	اوچنجی »	انشاآت، تعمیرات، تفتیشات

معاملاتی احتوا ایدر .

۷ — بو صنفلرک هر بری ده احتیاجه کوره متعدد عائدیت لره ایرلشدن که :

## برنجی قسمك ، برنجی صنفك

عائذتی

- ۱ - : قادرو ، قادرودہ تحولات - یعنی بلوك ، طاقم ،  
قرہ قول مراکز و موافقك تبدیل و ترتیبك زبیدویا تقبصی  
ویا خود بکیدن احدائی حقندہ معاملات - و مخبرات
- ۲ - : مکشبردن کلن افرادی قطعانہ توزیع معاملات

و مخبرانی

- ۳ - : برای تحصیل ضابط نامزدی مکتبہ و یا پوستہ  
قوماندانلری مکتبہ جلب مامولائی

## برنجی قسمك ، ایکنجی صنفك

عائذتی

- ۱ - : ژاندارمہ بہ دخول، نقل، بجایش ، مأموریت  
مخصوصہ، تبدلات موقتہ و قطعہ، تمدید مدت .
- ۲ - : استعفا، ترقین قیدہ، تقاعد، خستہ اق، تبدیل  
ہوا، صلہ، تجاوز مدت، وفات .
- ۳ - : ترفیع، تلطیف، تقدیر، تأهل .
- ۴ - : سجل احوال اوراقی، کتبہ اوراقی مخبراتی .
- ۵ - : عدم اطاعت، شکایت، تکذیر، محاکمہ، محکومیت،  
مجازات مستلزم حالات ، دیون، ضبط و ربط جدولاری
- ۶ - : علی العموم وقوفات علم و خبرلری .

## برنجی قسمك اوچنجی صنفك

مائیدنی

- ۱ — : اوامر عمومی، اوامر یومیه
- ۲ — : آلا، طابور و بلوکارك طاقلره یازدینی اوامر یومیه ایله طاقلرك قره غوللره یازه چقلری اوامر یومیه صورتلری.
- ۳ — : نفیش جدوللری و راپورلری دوریه و مخبره خدماتنك تنظیمی حقنده مخبرات.
- ۴ — : برنجی قسمه عائد علی العموم درکنار مسوده لری.
- ۵ — : متنوعه .

## ایکنجی قسمك، برنجی صنفك

مائیدنی

- ۱ — : افراد جدیده ، احتیاطیه ، ردیفه نك دعوتی.
- ۲ — : فراری و بقایا افرادینك تحری و در دست و سوقی معاملات .
- ۳ — : تبلیغات عسکریه و جهت عسکریه به اشخاص جایی معاملات و مخبرانی .
- ۴ — : افراد عسکریه طرفندن ایقاع اولسان جرائم عسکریه مخبرانی .
- ۵ — : وظائف عسکریه به دائر اوامر عمومیه.
- ۶ — : متنوعه

## ایکنجی قسمک، ایکنجی صنفک

عائذی

- ۱ — : اشقیبا تعقیب و تخریاتی فراری و اشخاص شریرہ و مضرہ حقندہ کی استخبارات و ہوندرہ فارشی یا پیلان قیدات و طرق عمومیہ ایابہ تلفون و تلفون خطارینہ تجاوز ایدنر حقندہ تخریات و ترتیبات مانعہ .
- ۲ — : اوراق مضرہ تخری و در دستی معاملات و مخبراتی
- ۳ — : مجوسین محافظہ و سوقی .
- ۴ — : تبدیلیات ملکیت و جهت ملکیت یہ اشخاص جلیبی معاملات و مخبراتی .
- ۵ — : تدارک و سائط نقلیہ یہ دائر و وظائف و ہوکا دائر معاملات و مخبرات .
- ۶ — : مصیبت و فلاکت، آفات ارضیہ و سماویہ .
- ۷ — : مستولی و ساری انسان و حیوان خستہ لقلری حقندہ کی استخبارات و مخبرات و معاملات .
- ۸ — : یکجی و قوریجی اتحائی و ہوکا دائر مخبرات .
- ۹ — : آوجیلیق و آوجیلرو آوند کمری حقندہ تحقیقات و مخبرات .
- ۱۰ — : اسلحہ منوعہ و مواد ناریہ حقندہ تعقیبات و جاقجیلیق حقندہ مخبرات و تدابیر مانعہ .
- ۱۱ — : حکومت، بلدیہ، رژی، دیون عمومیہ، پوستہ، رسومات مأمور لرینہ معاونت و محافظت .
- ۱۲ — : وظائف ملکیت یہ دائر اوامر عمومیہ .
- ۱۳ — : متنوعہ .



## ایکرنجی قسمک، اوچنجی صنفک

ٹائیدی

- ۱ — خاندان سلطنت ایله مشروطیت و حکومت علمندہ جرائم.
- ۲ — جرائم عادیہ و مهمہ و بالعموم و قوٹائلر حقندہ کی ایستاتستیق جدولری و مخبرانی .

۳ — تبلیغات عدلیہ و دائرۃ عدلیہ به اشخاص جلیبی معاملات و مخبرانی .

۴ — اشیا و حیوانات مسروقہ حقندہ کی استخبارات، تحریات و مخبرات .

۵ — مشکوک الاحوال اولئرا ایله سرسریلر و مظنئیسو، طاقی حقندہ تعقیبات و تحقیقات .

۶ — وظائف عدلیہ به دائر اوامر عمومیہ .

۷ — اوچنجی قسمه عائد بالعموم درکنار مسوداتی .

۸ — متنوعه .

## اوچنجی قسمک، برنجی صنفک

ٹائیدی

۱ — معاشات، معینات، خرچراء، خدمت مکافاتی .

۲ — یم بدلاتی، محروقات و تنویرات فیثات مضبطہ ٹرینک

استحصالی معاملات و مخبراتی .

۳ — محروقات، تنویرات تدارکی و ائمانی حقندہ مخبرات.

۴ — قرطاسیہ، اوراق مطبوعه تدارکی و ائمانی حقندہ مخبرات.

۵ — خستگان، معالجاتی و ما کولاتی و ائمانی حقندہ مخبرات.

۶ — ملبوسات حقندہ مخبرات .

۷ — متنوعه .

## اوپنچی قسمك، ايكنجی صنفك

عائديني

- ۱ — حيوان تداركي راپورلری، حيوان اشكال دفاتری .
- ۲ — حيوان بدلی واکر طاقی تمویضاتی .
- ۳ — خستهلق، چوروکه اخراج، تلفات، بدل تضمینات .
- ۴ — اسلحه، جیبخانه، تجهيزات حقنده مخبارات .
- ۵ — متنوعه .

## اوپنچی قسمك، اوپنچی صنفك

عائديني

- ۱ — انشآت و تعمیرات حقنده مخبارات .
- ۲ — اجارات و تفریحات حقنده مخبارات .
- ۳ — دمیر باش اشیا دفترلری و دور و نسلیم جدوللری .
- ۴ — اداره معاملاتنه یعنی عموم اوپنچی قسمه عائد اوامر  
عمومیه .
- ۵ — اداره معاملاتنه یعنی عموم اوپنچی قسمه عائد درکنار  
مسوداتی .
- ۶ — متنوعه .

## قید دفتری

- ۶ — هر هانکی بردارم دن کلن و یا هر هانکی بردارمیه  
کرك جواباً کرك رأساً کوندریلن کافه اوراق، اول امرده قید  
دفترینه « اشارت اولنور .
- بردارم دن کلن اوراق، قید دفترینک صاغ طرف خانه سنه؛

بر دائرہ بکدن اوراق قید دفترینک صول طرف خانہ سنہ قید اولنور. شویله که :

دائرہ کلن اوراقک تاریخی، نومروسی، خلاصہسی، کوندرن دائرہک آدرہسی دفترک صاغ طرفندہ کی خانہ مخصوص. سنہ قید اولنورق اشبو اوراقہ، دفترک مسلسل صرہ نومروسی [ دفترہ قید ایتمک ایستدیکمز اوراقک تصادف ایستدیکسی مسلسل صرہ نومروسنک مثلاً ۸۵۵ اولدیفنی فرض ایدہرک خاطر مزده طوتہلم ] وضع وھانکی قسمہ عائد اولدیفنی اشارت ایدلکدن صکرہ موقع معاملہ یہ چیقاریلیر .

۷ — بو اوراقک معاملہسی آمام اولدقدن صکرہ جواب ویرلمسی ویا دیگر بر دائرہ کوندرلمسی ایجاب ایدیور ایسہ تذکرہ جوابیہ ویا محررہ نک تاریخی، خلاصہسی، کوندریلہ جک دائرہ نک آدرہسی قید دفترینک صول طرف صحیفہ سندہ کی خانہ مخصوصہ اشارت اولنورق اشبو اوراقہ دفترک مسلسل صرہ نومروسندن یکی بر نومرو [ بودفہ تصادف ایدن مسلسل صرہ نومروسنک مثلاً ۹۰۵ اولدیفنی فرض ایدہلم ] وضع اولنور.

۸ — شوایضاحتی لایقیلہ تدقیق ایدہ جک اولور ایسہک معاملہ لی بر کاغذ اوزرینہ ایکی صرہ نومروسی . وضع ایدلمش اولدیفنی کوریرز کہ؛ بو نومرو لردن بری ( ۸۵۵ ) دیگریدہ ( ۹۰۵ ) رقلرندن عبارتدر. ایستہ شورقلردن برنجیسی اولان ( ۸۰۵ ) رقمی تقدیمی اعتباریلہ۔ اشبو اوراقک «مقدم نومروسی»، « ۹۰۵ » رقمی دم۔ تاخری اعتباریلہ۔ اشبو اوراقک مؤخر نومروسی تشکیل ایتمش اولور .

۹ — بردائرمه کوندريله جك اوراقى دفتره قيد ايستدكن  
 سكره هنوز ظرفه وضع ايتمدن اول قيد دفترينه اشارت ايديله جك  
 بر نقطه دهسا واردركه اوده (۸۵۵) صره نومروسنك مقيد  
 بولندينى صحيفه نك صول طرفنده كى «مؤخر نومرو» خانه سنه  
 (۹۰۵) رقمى؛ و (۹۰۵) صره نومروسنك مقيد بولندينى  
 صحيفه نك بنه صول طرفنده كى «مقدم نومرو» خانه سنه (۸۵۵)  
 رقمى وضع ايتك اقتضا ايدر .

۱۰ — بو اوراق، كوندريلان دائرهده معامله كوردكدن  
 سكره ايكنجى دفعه اوله رق و رود ايديله جك اولور ايسه؛ بو  
 دفعهده بنه قيد دفترينه قيد اوله رق تصادف ايدن صره نومرو-  
 سندن بكي بر نومرو [مثلاً ۹۷۸ نومروسى] دهسا ويريلير؛  
 قسمى اشارت اولور؛ فقط بوكاغد حقتده مقدا [۹۰۵] رقميه  
 معامله جريان ايتمش اولديفندن اولكى معامله نومروسى، بويكى  
 نومرونك «مقدمى»؛ و بويكى نومرو، اولكى معامله نك  
 «مؤخرينى» تشكيل ايتمش اوله جفندن؛ بويكى نومرو، اولكى  
 معامله نومروسنك خذاسنده كى (مؤخر) خانه سنه؛ اولكى معامله  
 نومروسى ده بكي نومرو خذاسنده كى (مقدم) خانه سنه اشارت  
 اولور .

۱۱ — بر معامله يه عائد اوراق بر قاچ دفعه لر كله جك اولور  
 ايسه؛ هر كليشه بصورتله بكي نومرولر آير و بويكى نومرولر  
 اسكى نومرولر ك متسلسلاً مؤخرينى تشكيل ايدر .

۱۲ — شوايضاحت اثناسنده ذكر ابتدكمز نومرولرى  
 تصنيف ايده جك اولور ايسهك :  
 ۹۷۸ نومرو ۹۰۵ نومرونك  
 ۹۰۵ نومرو ۸۵۵ نومرونك . . . . مؤخرى . . . .  
 بو نومرولرى عكس ايده جك اولور ايسهك :  
 ۸۵۵ نومرو ۹۰۵ نومرونك  
 ۹۰۵ نومرو ۹۷۸ نومرونك مقدمى . . . . تشكيل ايتمش  
 اولور .

### عائيت قارتونى

۱۳ — عائيت قارتونلرى اوزرينه، دروننه وضع ايديله جك  
 اوراقك هانكى قسمك، هانكى صنفك، هانكى عائيتى بولندينى  
 قيد و خلاصه سى تحرير ايديليز .

۱۴ — عائيت قارتونلرى دروننه وضع ايديله جك اوراق  
 مسوده لرى اوزرينه، هانكى قسمك، هانكى صنفك، هانكى  
 عائيتى بولندينى نومرو ايله [ مثلا ۳ صورتيله ] اشارت و قارتون  
 اوزرنده تسلسل ايده جك صره نومروسى — كه خصوصى  
 نومرو نامى و ريلير — وضع اولنور. و آرتنى اشبو معامله،  
 اشبو اوراقه تعلق ايدر نه قدر مخبره جريان ايده جك اولور  
 ايسه كرك مخبره اوراقى و كرك مسوده لرى اوزرينه قسم،  
 صنف، عائيت، قارتون نومرولرى، بونومرولرك اوزرينه ده  
 اوزاقى قيد نومروسى يازلدقندن صكره هپ بر آرده اولمق

اوزره بر آلت ربطیه ایله یکدیگرینه الصاق و عائدیت قارتونی دروننده حفظ اولور .

۱۵ — بر مسئله نه وقت تدقیق ایتمک ایستیلیر ایسه او مسئله نك بتون صفحات و معاملات بر طومار تشکیل ایتمیکی حائده هبسی بر قارتون دروننده، عین محله الهه ایتمش اولور که؛ دوسیه اصولنک تطبیق و تنظیمندنده مقصد بودر .

۱۶ — عائدیت قارتونلری ۲۵ سائیم عرضنده ۳۵ سائیم طولنده اولوب اشبو تعلیماته بر نمونه سی لف ایدیلمن شکل و سیستمده عادی قابا کاغدلردن بلوکلرجه تدارک ایدیلمیر و اوزرلری ال یازیسیله املا ایدیلمرک احضار اولور .

### دوسیه دولابی

۱۷ — دوسیه دولابی، معامله سی بعدالانعام قسم و صنفله تقسیم و عائدات قارتونلرینه وضع ایتمش اولان اوراقك حفظنه مخصوص اولوق اوزره نمونه سی آئیده ارائه ایدیلمن شکل و سیستمده اعمال ایتمیریلیر .

برنجي قسم  
برنجي صنف  
عائدي  
.....  
الخ

برنجي قسم  
ايڪنڊي صنف  
عائدي  
.....  
الخ

برنجي قسم  
اوچنڊي صنف  
عائدي  
.....  
الخ

اوچنڊي قسم  
برنجي صنف  
عائدي  
.....  
الخ

اوچنڊي قسم  
اوچنڊي صنف  
عائدي  
.....  
الخ

ايڪنڊي قسم  
برنجي صنف  
عائدي  
.....  
الخ

ايڪنڊي قسم  
ايڪنڊي صنف  
عائدي  
.....  
الخ

ايڪنڊي قسم  
اوچنڊي صنف  
عائدي  
.....  
الخ

اوچنڊي قسم  
ايڪنڊي صنف  
عائدي  
.....  
الخ

۱۸ — دولابرك متفرقه ترتيبندن اعمال و انشاسنه شمديلك بودجهك مساعدهسى اولديغىندن بو بابه مصارف انشائيه ايچون آلايرجه مأذونيت طلب و اعطاسنه تشبث ابدله ملىدر. متفرقه سندن استفاده صورتيله دولابرينى تدارك ايدمك اولان آلاى، طابور و بلوكار جدير تقدير كوريله جكدرد. هر نه صورتله اولور ايسه اولسون بر دولاب تدارك ايدمه مين بلوكار، دوسيه لرني منتظم صورتده يازى ماصه لرينه ايسنتيف اتمك و ياخود كوچك بر ماصه بولهرق اوزرینه وضع ايلك صورتيله اداره انتظامه جايشه جقدر .

۱۹ — ياييه جق دولابرك مطلقاً شكلى محرر ايمسار و نمونه ده اولسى مشروطدر .

۲۰ — دولابك آلتنده بولنان چكمله بر اولكي سنهك دوسيه لرني حفظه مخصوصدر. ايكي اولكي سنه به عائد دوسيه لر تماماً بر بزه صاربله رق تدارك اوانه جق خصوصى بر صندوق دروننده حفظ اولور . كچمش سنه لره عائد دوسيه لر دن اوراق واحده دولابده محل بولمه ماز .

۲۱ — دوسيه دولابنده طقوز كوز واردر . هر اوج كوز بر « قسم » ؛ هر بر كوزده بر « صنف » . تخصيص اولنور . بر صنفه عائد متمدد « عائديت » قارتونلارى صره سييله اشبو كوزده حفظ ايديلير . هر صنف ماملاتنى مشعر اولان « تقسيمات پوصله سى » نمونه ده كورلديكي وجه اوزره هر كوزك قباغنه ربط ايديلير .



۲۲ — اشبو قباقر اوزرینه تعلیق ایدیلجهك اولان تقسیمات بوصولرنده ، هراوج قسمك رنگی آیری آیری رنگده فقط هربر قسمه عائد اوج صنفك رنگی بر رنگده انتخاب ایدیلجهك اولور ایسه قسملك بکنظرده تفریقی سهیل اولور .

### تفرعات

۲۳ — اوامر عمومیه ، هر زهدن تبلیغ ایدیلیر ایسه ایدلسون تبایقات اجرا ایدن جهت نظر اعتباره آلتیوب امرنامه مأنك دلالت ایدیکي وظائقه کوره عائد اولدینی قسم و صنفك عائدیتنه وضع اولنور .

۲۴ — « متنوعه » قارتونی ، اومتنوعه نك مربوط بولندینی قسم . صنف عائدیتلرینك احاطه ایدمه مدیکي معاملاتنی احتوا ایدر .

۲۵ — در دست معامله اولان اوراق و مسودات دوسیه به قولیه رق قابل دروننده اولدینی حالده معامله نك ختامه انتظاراً ماصده در دست تدقیق بولندیریلیر .

۲۶ — وقوعات علم و خبرلری بر مجموعه تشکیل ایدهك وجهله برقاب ایچنده حفظ ایدیلیر .

۲۷ — هیچ بر معامله یا یلقسزین حفظی ایجاب ایدن اوراقه ، هر آی آیری بر محفظه تخصیص ایدیلوب مذکور محفظه هر قسمك کندی عائدیتنده حفظ اولنور .

۲۸ — جرائم عادیه و مهمه نك کافه سی هر آیک ایستانتدقیق جدولنك بولنه حتی دوسیه ده و عین محفظه ده بولندیریلیر .

۲۹ — صورت مخصوصه دوسیه سی اولیان معاملاتہ متعلق مهم درکنار مسوده لری آبری آبری محفوظه لره وضع اولنیوب بر ماه ظرفنده تراکم ایده جک مسودات مجموعه سی هر قسمه مخصوص اولان عادت قارتوننده حفظ اولنور .

۳۰ — بر ماده نك استفساری مقصدیله ویا اجرای تحقیقات ضمننده اعلام ویا درکنار ایله تردیع اولنان اوراقی آلان ایلامه موقع، مثلا آلائی قوماندانی او اوراقی در دستنده حفظ وصو- ریله جق ماده بی آریجه یازمه جفی بر تذکره ایله طابوردن استمزاج ایدر. طابور دخی بوکاغدی حفظ ایله عین صورتده بر تذکره اسطار ایده رک بلو کدن الخ... صورار. نتیجه تحقیقات دخی معامله اولیه طرزنده جریان ایدر. یعنی، بلو کدن جواباً کلن اوراقی طابور کندی دوسیه سنده حفظ ایله آلایدن کلوب در دستنده حفظ ایتمدیکی تذکره زیرینه علاوه درج ایله آلایه کوندزه جکدر. آلائی دخی بو تذکره بی دوسیه سنه وضع و مندر- جاتندن بحث ایله در دستنده حفظ ایتمدیکی اوراقه اعلام یازهرق طائد اولدینی عمه ارسال ایدر .

۳۱ — معامله لی اوراق متعدد درکنار لر ایله هیچ بر رفته قطمانی طولاشمیه جقدر .

ذیل — البوم دوسیه اصولنی تطبیق ایتمکده اولان آلائی وطابور لرک تقسیم معاملات جدولی، اشبو جدول ایله توافق ایتمدیکی تقدیرده متخذ جدول لری انجق سنه ابتداسنده تبدیل ایلملری لازمه دندر .

## ژاندارمه قره قولارنده طوتيله جق دفترلك طرز تنظيمى

قره قولارده طوتيله جق دفترلك :

- (ا) جاب ، احضار ، توقيف ، اخذ و گرفت مذكرة ليله محكوميت اعلاملرينك قيدينه مخصوص دفتر
- (ب) بالعموم قوريجى و بکچيلره مخصوص قيد دفترى
- (ج) عسکرى فراريسى و بقاياسنه مخصوص دفتر
- (د) محبوسين سوق دفترى و سوق ورقهسى
- (ه) ضابطه نظارتى تحتده بولنانار ايله سرسربلر و مظانه سوء طاقندن اولانلرک و سابقه ليلر ايله احوالى داعى شبه اولانلرک قيدينه مخصوص دفتر
- (و) نفتيش دفترى
- (ز) خدمات يومينهك توزيع و تقسيمنه دائر دفتر
- (ح) ژورنال ، تقرير ، راپور دفترى

## جلب، احضار، توقیف، اخذ و گرفت مذکره لریله محکومیت اعلامرینک قیدینه مخصوص دفتر

۱ — اشبو دفترلر. بلوکلر ایله مستقل بر قضاده بولنان طاقلرده و قره قوللرده بولور .

۲ — انجق قره قوللر بویکی معاملات قیودیه تودیعی ایچون، مذکور قره قوللرک هیات تفتیشیه جه ترتیب ایداش اولان پروزه لرده کوستلش اولسی و او قور بازار بر قره قول قوماندانی اداره سنده بولنسی عکسی حالده قره قول قوماندانه معاونت تحریر یه ده بولنه جق مقتدر بر نقر بولنسی و یا ضابط مرکزینه مصادف بر قره قول اولسی و الحاصل اشبو معامله به بلاسکته دوام ایدیله بیلسی خصوصنک تأمین ایداش بولنسی شرطدر .

۳ — ژاندارمه بلوک قوماندانی ایله مستقل بر قضاده بولنان طاق قوماندانلری رأساً مأمورین عدلیه ایله مناسبتده بولندقلری کبی آلائی و طابور مرکز لر نده دخی اوراق عدلیه مأمورین عدلیه طرفندن طوغریدن طوغری به بلوک قوماندانه تودیعی قلنه جقدر .

شو حالده بلوک قوماندانی و یا مستقل بر قضاده بولنان طاق قوماندانی ده اشبو مذکره لری طوغریدن طوغری به عائد اولدقلری

قره قوللره کوندره جکلر در. انجق طاقم سرکزینه مصادف اولان  
قره قوللره عائد مذکره لر طاقم قوماندانی نامه کوندریلور .

۴ — کرک بو طاقم قوماندانلری و کرک هر رتبه ده کی ژاندارمه  
ضابطانی قوماندا و تفتیشه مأمور اولدینی قطعا نده اجرا ایلدکاری  
تفتیشات اساسنده اشبو دفتر لیده باحاصه تدقیقه عجیبوردلر  
و بلا انفاذ قالمش اولان مذکره لک اسباب تأخرینی ارامق  
و تلافیسی و منع تکررینی تأمین ایلدک و بوبابده کی تفتیشات  
واجرا آتی دفتر مخصوصه قید ایتدکه مکلفدر .

بو دفترک خانه مخصوصه تحریر ایدیلدجک قیودات واضح  
بولدیفندن تکراره حاجت یوقدر. بالکوزوم کوربان معلومات  
بروجه زبر ایضاح ارنلور :

۵ — جلب ایدیلدجک شخصک سبب دعوتی ، دفترک  
[ هانسی محکمه دن صدور استدیکی ] خانه سه اشارت اولنه جقدر.  
مثلا برای شهادتی؟ مدعی می؟ مدعی علیه می؟ بونلر تحریر  
ایدیلدیرکه بر شاهد ایله بر مدعی علیه و یا خود بر مدعی نک  
موقعی تظاهر ایدره ک اکا کوره اتخاذ تقیدات ایدیلد بیلسون .

۶ — دفترده کی [ صورت اجرا و تسلیم ] خانه سی، یا کلمش  
صورتله تلقی ایدیلدجک بو دفترک بر قیدویا ذمت دفتری اولدینی ظننه  
دوشمه ملیدر. بو دفتر هر نه نوع اولور ایسه اولسون بر مذکره نک  
حکمی انفاذ ایلدش اولوب اولدینی وقوه عدلیه نک مطالباتندن  
نه مقداری انفاذ ایدیلدجک، نه قدری بلا تنفیذ قالمش اولدینی.  
بک نظرده ارائه و اثبات ایدجک بروثیقه ایستاتستبقیه تشکیل  
ایدجکی اونو تماملیدر .

## مذکره لک صورت انفاذیتہ کلنجہ :

۷ — دوائر عدلیہ جلب مذکرہ لرینی ایکی نسخہ اولہرق  
 اصدار ایدر. ژاندارمه، دعوت ایدیلن شخصک اقامتکانه کیدرک  
 کرک خانہ سندہ کرک تصادف ایستدیکی مجلدہ بر نسخہ سنی کندیسنه  
 اعطا ایدر؛ دیگر نسخہ سنی امضا ایستدیرہرک قرہ قول قوماندانہ  
 تودیع ایدر. قرہ قول قوماندانی، معاملہ سی اعام ایدلش اولان  
 تو جلب ورقہ سنک حکمی انفاذ ایدلدیکی [ صورت اجرا  
 وتسلیم ] خانہ سندہ قید ایدہرک نسخہ مضبہ بی، صادر اولدینی  
 مجله اعادہ قلمق اوزرہ بلوکی قوماندانہ ارسال ایدر .

۸ — دعوت ایدیلن شخص، اقامتکانه ترک ایله بشقه  
 بر مجله کیتیش ایسه، نقل ایتمش اولدینی علی مبین بر ضبط  
 ورقہ سی تنظیم [ بوضبط ورقہ سی قریہ نک ہیئت اختیار به سی  
 طرفدن تصدیق ایدلش بولنور ] وجلینامه ده تعیین ایدلش اولان  
 یوم دعوتدن اول صادر اولدینی موقع، مأموریتنه اعادہ ایدیلہ-  
 بیلیمک اوزرہ بلوک قوماندانہ ارسال اولنور .

۹ — دعوت ایدیلن شخص، اقامتکانه بولنور ایسه،  
 یاخود نرہ به کیتدیکی معلوم اولمز ایسه جلب ورقہ سی، عائله سی  
 افرادندن اون بش یاثنی اکمال ایتمش اولنور تبلیغ؛ عائله سی ده اولدینی  
 تقدیرده قریہ ہیئت اختیار به سی حضورنده اقامتکانه قیوسنه تعلیق  
 واکر بورادہ ضیاعه اوغرامہ سی محتمل ایسه کیفیت تعلیقندن صرف

نظر ایدیلهرک مختاره نودیع اولنور. و صورت سابقه دائره سنده  
 یرضبط ورقه سیله مرجمنه معلومات ویریلیر . [۵۰]  
 ایشتنه برجلب مذکره سی، هر نه صورته تبلیغ ایدلش و نه  
 صورته نتیجه ویرلش ایسه کیفیت [صورت اجرا و تسلیم] خانه سنه  
 قید اولنور و آرتق او جلپ ورقه سنک معامله سی آتام ایدلش  
 دیک اولور .

### احضار مذکره لری

۶۰ — احضار مذکره لری دخی جلپ مذکره لری کی ایبی  
 نسخه اوله رق اصدار ایدلاک، ایجاب قانونیدندر. تک بر نسخه ویریلن  
 احضار مذکره لری ایبی نسخه یه ابلاغ اولتیق اوزره اعاده اولنور.  
 احضار مذکره لری دخی، بلوک قوماندانلری طرفندن برنجی ماده ده  
 ذکر ایدیلن اصول دائره سنده قید و قره قوللره توزیع ایدیلهرک  
 انفاذینه مبادرت اولنور .

صورت انفاذینه کلنجه :

۱۱ — احضار مذکره لری یا محسا کدن و یا خود دواثر  
 تحقیقیه دن مدعی، عمومیک و مستنطق و ویریلور.

اگر محکمه دن ویرلش ایسه احضار کونی معین در. اگر دواثر  
 تحقیقیه دن ویرلش ایسه احضار کونی معین دکلدیر. برده حقنده  
 احضار مذکره سی صادر اولان شخص یا مظنوندر یا خود شاهنددر.

[۵۰] ضبط ورقه لریک نه صورتله یازیلجه تریبه دائره نمونه لر تلمیحات  
 نهایتده ارائه اولمشدر .

بناءً عليه قرء قول قوماندانلى على الاطلاق احضار مذكره سى  
احكامنى انفاذ ايدركن درت احتمالدن برينه معروض قالير .

۱۲ — برنجى احتمال : احضار مذكره سى بر محكمه دن، بر  
مظنون حقيده و برلمش ايسه — كه بونده كون معين دره قرء قول  
قوماندانى مذكره سى آيلر آلاز در حال تحرياته شروع ايدر . مطلوب  
اولان شخصى بولور . فقط مذكره احكامنى كنديسنه تبليغ واحساس  
ايتمز . اوشخصى ميمادك و رودينه قدر كوز او كنده بولندير [۱]  
موقعك محكمه به اولان بدميت مسافه سنه كوره يوم معينده محكمه ده  
اثبات وجود ايدجكي تخمين ايديلن كونده مذكره احكامى  
كنديسنه تبليغ و قرء قوله كتيريله رك مذكره كنديسنه امضا -  
لنديريلير و صكره بر ژاندارمه رفاقتيله بولوك قوماندانلقته اعزام  
ايديلور .

۱۳ — اكر احضارى مطلوب اولان شخص مذكره  
احكامنه رعايت ايتمز و قرء قوله كلامكده اصرار ويا فراره نشبت  
ايدر ايسه كنديسى جبراً كتيريلير .

بو بونده كى جبرك درجه سى : قرء قوله كتيرلسى مطلوب  
بر جرم مشهود فاعله تطبيق ايديله جك جبر ايله هم درجه در .

۱۵ — اكر بو شخص مطلوب، ژاندارمه نك الندن فرار  
ايدر، كندى خانه سنده اخفا ايلر ايسه ژاندارمه، اصولى  
دايره سنده [ اهايلدن ايكي كشتيك حضوريله قريه هيئت اختيار -

---

[۱] و باخود اوشخصى اله بچوردىكى زمان يوم معينده قرء قوله  
حضورى كيفيتى تحت تأمينه آيلر .



یسی ویاغله امام و مختاری مواجهه سنده [ خانیه کیره ، احضار مذکروسی احکامی انفاذ ایدر .

۱۶ - ایکنجی احتمال : احضار مذکروسی بر محکمه دن ، بر شاهد حقنده و پریش ایسه - که بونده ده کون میندر - قره قول قوماندانی مذکروبی آلیر آلاز شاهده تبلیغ ایله امضا ایستدیرر ؛ یوم معینده محکمه یه کیتیک اوزره فلان ساعتده شاهد قره قوله کلدیکی زمان احضار مذکروسیله برابر بولوک قوماندانه اعزام ایدر . اکر تمین ایديلن ساعتده شاهد قره قوله کلز ووقت کچر ایسه درحال بر پوسته چیقارته رق شاهدهی جبراً قره قوله کتیرتیر و احضار مذکروسیله برلکده بولوک قوماندانه کونده ریر .

۱۷ - اوچنجی احتمال : احضار مذکروسی دواثر تحقیقه دن بر مظنون حقنده و پریش ایسه - که بونده کون معین دکلدیر - قره قول قوماندانی مذکروبی آلیر آلاز مظنونه تبلیغ و قره قوله کتیرمک مذکروبی کندیسنه امضا ایستدیرر و صوکر بر ژاندارمه رفاقیله بولوک قوماندانلغه اعزام ایدر . اکر احضاری مطلوب اولان شخص مذکره احکامنه رعایت ایتمز ، فراره نشب و یا خانه سنده اختفا ایلر ایسه ژاندارمه ، برنجی احتمالده تفصیل ایديلن صورته معامله ایدر .

۱۸ - دردیجی احتمال : احضار مذکروسی دواثر تحقیقه دن ، بر شاهد حقنده و پریش ایسه - که بونده ده کون معین دکلدیر - قره قول قوماندانی مذکروبی آلیر آلاز شاهده

تبلیغ ایله امضا ابتدیرر . و بولوك سرکزینه پوسته کوندره جکی  
ویا مرتب دوریه نك جوار منطقه دوریه سهیله تلاق ایده جکی  
کونه مصادف اوله رق تعیین ایده جکی ساعتده قره قوله کلمی  
لزومنی تفهیم ایدر .

بوندن سوکره ایکنجی احتمالده بیان ایدیلن صورتده اجرا  
و اتام معامله ایدر .

۱۹ — و برده احضاری مطلوب اولان شخص اقامتگاهنی  
ترك ایله قره قول منطقه سی خارجنده بر محله نقل ایش ایسه  
بو محلی مبین بر ضبط ورقه سی تنظیم واحضار مذکره سی یوم  
مبندن اول محکمه یه و یا خود صادر اولدینی دوائر تحقیقیه یه  
تودیع ایدلک اوزره بولوك قوماندانه ارسال واعاده ایدیلیر .

۲۰ — ایسته شو تعداد ایدیلن احوالده جریان معامله ،  
دفتر مخصوصك [ صورت اجرا و تسلیم ] خانه سنه قید اوله رق  
او احضار مذکره سنك معامله سی اتام ایدیلیر .

۲۱ — احضاری مطلوب اولان شخص ، اقامتگاهنده  
بوله ماز وزیه کیتدیکی معلوم اولز ایسه ینه کیفیتی مبین بر ضبط  
ورقه سی تنظیم ایدیلیرك اشبو ضبط ورقه سی بالکوز اوله رق یوم  
مبندن اول محکمه یه و یا خود صادر اولدینی دوائر تحقیقیه یه  
تودیع ایدلک اوزره بولوك قوماندانه اعاده و ضبط ورقه سنه  
ایکنجی بر امر ایله اشبو احضار مذکره سی احکامی ابطال  
ایدیلنجیه قدر شخص مطلوبك تحری و احضارنده دوام ایدیله .  
جکی ، علاوه اولونور .

۲۲ — بونك اوزرىنه جهت عدليه دن ايكنجى بر اسا ايله او مذكوره احكامى ابطال ايديلنجيه به قدر دفتر مخصوصنده كي [ صورت اجرا ونسليم | خانه سى آچيق قالير. آنجق بو ايكنجى امرك ورودى اوزرىنه خانه سته مشروحات لازمه ويريلهرك ابطال معامله سى اجرا ايديلور .

ديك اوليوركه: بر احضار مذكوره سنك حكامى ابطال ايديليكى ، جهت عدليه دن بيلدبريلنجيه به قدر ژاندارمه شخص مطلوبى نخرى ايدمك و نه وقت ، زرده كوزير ايسه در دست ايله محل مطلوبه اعزام ايدمكدر .

مذكوره لك صورت انفاذى حقنده بيان ايديلن اصول ؛ عدليه نظارتيه بالذا كره تقرر ايتش و اصول متخذنه ك ما مورين عدليه به تعميماً تبليغ ايديله چكى جمله مقررات دن بولونش اولديفن دن برمذ كره نك مرور زمانه اوغرامش اولوب اولماسندن و يا طرز انفاذ دن طولايى ژاندارمه معاتبه ايديله ميه چكدر .

### توقيف مذكوره لرى

۲۳ — بر شخصك غيا بنده موقت توقيف مذكوره سى كسيلميه رك هر حالده غير موقت توقيف مذكوره سى و يرلمسى تعامل عدل دن بولنديفن دن و ژاندارمه يه يالكوز غائب لرى توقيف وظيفه سى توجه ايدمك چكندن توقيف مذكوره لرينك موقت و يا غير موقت بولنمى ژاندارمه جه حاز تاثير دكلدر .

۲۴ — توقیف مذکره لری ده بعینه برنجی ماده ده اراښه ایدیلن طرزده معامله قیدی به تابع اولوب طوغریدن طوغری به بولوك قوماندانلری طرفندن قره قول قوماندانلرینه تودیع اولنور.

۲۵ — قره قول قوماندانی، آلمش اولدینی توقیف مذکره سی ایکنجی براسر رسمی ایله استرداد ایدیلنجیه قدر حکمنی انفاذ ایله مکلفدر. توقیف مذکره لرینک سرور زمانه ساقط اولدقدن صکره انفاذ ایدلمش بولمسندن طولایی ژاندارمه معاتبه ایدیله. میه جک و بو بایدکی سؤال، حکمدن ساقط اولان توقیف مذکره سی تقریر مخصوص ایله استرداد ایتمیان مأمورین عدلیه به توجه ایدم جکدر.

۲۶ — توقیفی مطلوب اولان شخص الیه ایدیله من ویا زویه کیتدیگی معلوم اولماز ایسه، احضار مذکره لرنده اولدینی کبی برضبط ورقه سی تنظیم و بولوك قوماندانلغنه ارسال ایدلمسه لزوم یوقدر. جهت عدلیه دن ایکنجی براسر ایله توقیف مذکره سی احکامی ابطال ایدیلنجیه قدر [ صورت اجرا و تسلیم ] خانه سی آجیق قالیر. انجق ایکنجی امرک و رودی اوزرینه خانه سنه مشروحات لازمه ویربله رک ابطال معامله سی اجرا ایدیلیر.

۲۷ — توقیف مذکره سیله طلب ایدیلن شخص در دست ایدلمش ایسه بو تقدیرده [ صورت اجرا و تسلیم ] خانه سی قبادیلهرق مذکره موقوف ایله برلکده توقیفخانه مدیرینه کوندریلیر و بولوك قومانداننده معلومات ویریلیر.

## اخذ و گرفت مذکر لری

۲۸ — ایقاع جنایت ایدنلر حقننده هیئت اتهامیه جانبندن اعطا اولنوب اتهام ایدنلر اولان شخص هر نه وقت و هر نروده کوریلور ایسه توقیف و عدلیه یه تسلیمی تضمن ایدر .

۲۹ — اخذ و گرفت مذکر لری نك تابع اولدیغی معامله قبودیه برنجی ماده ده ذکر ایدیلن معامله نك عیندر .

شوقدر که ؛ حقننده هیئت اتهامیه مضبوط سی اوزرینه اخذ و گرفت مذکر سی صادر اولان برشخص توقیف ایدیلر من .  
 و محکمه جانبندن و بریلن مهل قانونی طرفنده نسایم نفس ایتمز ایسه محاکمه غیبیه سی بالاجرا کندیمی یا تبریه و یا غیباً محکوم ایدیلر جکندن مدعی عمومیلر نتیجه محاکمه دن هر حالده ژاندارمه یه معلومات و بره نك یا اخذ و گرفت مذکر سنك حکمدن ساقط اولدیغی تبلیغ و یا خود اعلام غیبانی بی برای انفاذ ژاندارمه یه تودیع ایلر جکلردر .

۳۰ — اخذ و گرفت مذکر لری نك کچیردی بی صفحات اجرائیه توقیف مذکر لر نده اولدیغی مثللو دفتر مخصوص سنك [ صورت اجرا و تسلیم ] خانه سه قید اولنهرق آتام معامله ایدیلر .

## حکمی حاوی اعلامات

۳۱ — اعلاملر حقننده بایله حق معامله قیدیه دیگر لری نك تماماً عیندر .

براعلام، انجق مرور زمان ایله حکمدن ساقط اوله جفندن:  
اصول محاکات جزائیه نك ۷۹ نجی ماده سی موجبجه :

جنایت اعلامری ۲۰ سنه

جنحه اعلامری ۵ سنه

قباحت اعلامری ۲ سنه

مرور ایله کدن صکره ابطال ایدیلیر . و او وقت مرور  
زماندن بحث ایدیلیرك دفترخانه مخصوصه مشروطت اعطاقانور.

قره قول منطقه سنده بولنان بالموم قوریمی و بکچیلری  
قید دفتری .

۳۲ — بو دفتر دخی ولایتلرده مرکز قضاسی  
دائرة سنده کی مرکز قره قول ایله ولایت خارجه نرنده پوسته  
قوماندانلری قره قوللری طرفندن طوتیه جقدر .

عسکری فراریسی و بقایاسنه مخصوص دفتر .

۳۳ — صورت دائمه ندقیق ایلام اوزره خانه مخصوصی  
دفترده محرر ابضاحات دائره سنده املا و پوسته قوماندانلری  
قره قوللری طرفندن طوتیه جقدر .

محبوسین سوق دفتری ووزقه سی

۳۴ — بو دفترده مرکز لرده مرکز قره قوللری و خا-  
رجده قره قول قوماندانلری طرفندن طوتولسی ایجاب ایدیر.

خانلرینگ حسن صورتله املاسندن و دفترک حسن استعمالنندن  
قره قول قوماندانلری مسئولدر .

۳۵ - حبسلرک صورت سوقه دائر در دست تبلیغ اولان  
تعلیمنده صراحتاً بیسلد بر یله چکی اوزره کلچجلی ویا کلچجمنز  
سوقی قره قول قوماندانلری طرفندن تقدیر و تمین اولنه جفتندن  
دفترک حین املاسنده بو خاننک و سوق ورقه سنک ا کا کوره  
تنظیمه دقت ایلمسی لازمدر .

۳۶ - سوق ورقه سنده محرر اخطارک اوچنجی ماده .  
سنده بیان اولندینی اوزره محبوس قره قولدن قوله تسلیم و تسلیم  
و ورقه امضا اولنه جقدر . محبوسک محل مقصوده تسلیمندن  
و ورقه سنک چیقدینی قره قوله اعاده سنندن صوکره دفترک خانن  
مخصوصنه مشروحات لازمه ویر یله رک سوق ورقه سی قره قول  
قوماندانی طرفندن بر ظرف درونه وضع ایله حفظ ایدیلمر .  
و بر ظرف بر آیه تخصیص اولنور .

ضابطه نظارتی تحتنده بولنانلر ایله سرسر یلر و مظنه  
سوء طاقندن اولانلرک و سابقه لیلرک ، احوالی داعی  
شبهه اولانلرک قید دفتری .

۳۷ - قره قول قومانداننک یا کلماز بر معاونی مقامنده  
بولنان اشبو دفتر اهمیت مخصوصه سی تقدیر ایدیلمرک حسن  
اداره اولنور و منتظم طوتیلور ایسه قره قول قومانداننک اک  
مشکل زماننده کندیمنه بک بیوک خدمت تأمین ایدهر .

## تفیش دفتری .

۳۸ - كرك قره قوله مذوب كرك خارج قطعه دن قره -  
قولى تفیش ایدن امرای و ضابطانك تفیش حقندن بزه جقلمرى  
مشهودات و مطالعاته مخصوصدر اصول املاسى متئنده محرر  
تعلیمات ایله میندر .

۳۹ - - بعدالتفیش بو دفترك قره قول قوماندانى طرفندن  
- طلب وقوعبولسه بیه - تفیش اجرا ایدن ذواته تقدیم  
و مشهودات واقملمرینك قید ایدلمسى صورت ناز کانهده رجاء  
ایدیله جقدر .

## خدمات یومیه نك توزیع و تقسیمنه دأر دفتر

۴۰ - بودفتر اولجه روم ایلیده کی منق الابرجه تطبیق  
ایدیلن خدمت ورقلمرى برینه قائم اولمشدر . تقسیم اعمال  
قاعده سنه توقیقا خدماتك حسن تقسیم وترئیندن قره قول قوماندانلری  
مسئولدر . هر كوك خدمتانی ، او خدمتی صره و نوبت حسا  
بیله ایفا ایده جك نفراتك اسملمرى ، وظائفی بودفتره قید او -  
لندقدن صوكره افراد - سوق و تحريك ایدیله جك و افرادك  
ایضای وظیفندن اول و صوكره تعقیب ایده جكلرى بوللر ،  
اوغرایه جقلمرى قریه لر ، احوال عملیه به كوره دور و ترصد  
اونه جق نقطه لر دفترك خدمات خانه سنه اشارت و لایق وجهه  
افراده افهام اولنه جقدر .

۴۱ - افراد قره قوله عودتلمرنده ، سلاحلرنی عملنه وضع



ایتمدن کلدکری وضعیت و قیافت ایله اولا قره قول قوماندانی کوره جکدر و ایفای وظیفه اتساننده نه کبی احوال و وقوواته تصادف ایتدکرینه دائر تفصیلات ویره جکدر در . قره قول قوماندانی دخی آلدینی معلوماتی خدمت کوننک خذاسنه و اتنای خدمتده کی مشاهدات خانه سنه بر تفصیل یازدقدن و بر کرده نفراته او قودقدن صکره شرحک زیرینی او نفر لره امضا ایتدیروب بو صورتله او کونه مخصوص خدمت معامله سنه ختام ویره جکدر .

۴۲ - خدمتدن کان افرادک قیافتلرینی، اسلحه، تجهیزات و جبهه خانلرینی معاینه ایده جک و سلاحلرک بوشالتیلوب بوشالتلمدیبنی مکملاً معاینه ایتدکن صوکره قفوشه کوندره جکدر .

کرک ملبوساتده کرک اسلحه و تجهیزاتده تخریبات، نقصان مشاهده ایدر ایسه اسبابینی بالتحقیق کیفیتی باراپور مافوقی قوماندانه بیلدیره جکدر .

### ژورنال ، تقریر ، راپور دفترلری

۴۳ - بو ورقله لوسطدن زیما ایله آیرماش ایکی پارچه دن مرکب بر دفتر در . بونلر دفتر حالنده قره قول قوماندانلرینک نزدنده بولنه جقدر . ژورنال ، راپور ، تقریر کبی خصوصیات و مافوقی قوماندانلر طرفندن سوربله حق مواده متعلق جوابلر اولا مسوده حالنده اوست پارچه به یازدقدن و بر صره نومروسی تعقیب و تاریخی و قره قول قومانداننک امضاسی وضع اولندقدن صوکره ایکنجی ورقله به بیض ایدیله جک و بو ورقله زیما سندن قوباربله رق مافوق مقامه کوندریله جکدر .

مذکره بی صاحبه تبلیغ ایدن ژاندارمه نك، ورقه نك آرقه سنه

یازمه جفی شرح نمونه سی [۱]

اوچیور بکرمی بدی سنه سی ... آینه ده ... کونی ساعت ... ده  
اشبو ورقه نك دیگر نسخه سی جلی مطلوب ذانك کنیدی سنه  
اقامتگاهنده [ویا خودد کانه ده] تودیع ایتم اودخی ورقه بی اخذ  
ایندی کنی مبین مهرنی باصدی. فی بکرمی بش جزیران سنه ۳۲۷  
کتابه نومروسی ... ژاندارمه  
حسین

مذکره نك تبلیغ ایدله جکی شخص بولنه میوب اقامتگاهنده عائله سی

افرادندن برینه تبلیغ ایدله بکنی مبین ضبط ورقه سی نمونه سی [۲]

اشبو مذکره اوچیوز بکرمی بدی سنه سی ... آینه ...  
کونی ساعت ... ده صاحبه تبلیغ ایدله اوزره اقامتگاهنده  
کیدله کده شخصی بولنه میوب عائله سی افرادندن و سیمه عثمانیه دن  
اسمی ... شهرتی ... صنعتی ... و ... یاشنده اولدیغنی بیان  
ایدن زرده صاحب امضا آخر بر شخصه تودیع ایتم. اودخی  
ورقه بی اخذ ایندی مبین اشبو محله شرح ویرلدی .  
فی بکرمی بش جزیران سنه ۳۲۷ کتابه نومروسی ... ژاندارمه  
امضا حسین

[۱] و [۲] اشبو شرح و ضبط ورقه سی جلب و احضار

مذکره لینه آرقه سنه یازیلیر و مهر لند بر یابیر .

مذکره تبلیغ ابدیله چک شخصک و عائله سی افرادینک تبلیغی لازم کلان  
 مذکره بی آلمدن امتناع و یاخورد مضبوطی امضادن استنکاف  
 ایستکاری حالده هیئت اختیاریه اعضا سیله برابر تنظیم قلمه جق  
 ضبط ورقه سی نمونه سی [۱]

اشبو مذکره بی اوچیوز یکر می یدی سنه سی ... آینک ...  
 کونی ساعت ... ده کندوسنه تبلیغ اولنه جق شخصه تودیبع  
 ایتمک اوزره خانه سنه کیمش ایسه مده کرمک کندوسی کرمک عائله سی  
 افرادی اوراق مذکوره بی آلمدن امتناع [و یاخورد مضبوطی امضادن  
 استنکاف] ایستکاری جهته اقامتگاه سی قریه سنک [و یا محله نک]  
 هیئت اختیاریه اعضا سندن و تبه عثمانیه دن ... محله ... نومرولو  
 خانه ده سا کن زبرده واضع الامضا [... اسمی ... شهرتی ... صنفی]  
 ایله برابر بتکرار ورقه مذکوره بی اخذ و وضع امضا ایتملری  
 تکلیف ایتمش ایسه کده بودغه دخی استنکاف ایستکاری جهته  
 مذکره نک بر نسخه سی کندوسنه تبلیغ اولنه جق شخصک اقامتگاه سی  
 قیوسنه الصاق ایستدیکمزی [و یا هیئت اختیاریه اعضا سنه تودیبع  
 ایلدیکمزی] مبین اشبو محله شرح و برلدی فی بکرمی بش حزران ۳۲۷

هیئت اختیاریه اعضا سندن      کنیه نومروسی ... ژاندارمه  
 امضا      حسین

[ ۱ ] تبلیغ ابدیلن ورقه، چاب مذکره سی ایسه؛ اشبو ضبط  
 ورقه سی چاب مذکره سنک آرقه سنه؛ اگر اعضا مذکره سی ایسه آبری بر  
 کاغده یازیلیر .

تبلیغ اولنه جق شخصك و عائله سی افرادینك تبلیغی لازمکلان، مذکره بی  
 المقدن امتناع و یا خود امضادن استنکاف ابتدکاری و هیئت اختیاره  
 اعضای و قومشوسی دخی بولنه مدینی و یا خود ژاندارمه تک دعوتنه  
 اجابت ایتمدکاری حالده اخبار کیفیتی متضمن یاز بیلجق  
 ضبط ورقه سی نمونه سی [۱]

اشبو مذکره بی اوچبوز بکرمی بدی سنه سی ... آسک ...  
 کونی ساعت ... ده کندوسنه تبلیغ اولنه جق شخصه تودیم ایتمک  
 اوزره اقامتگاهنه کیتمش ایسه مده کرک کیندیسی کرک عائله سی  
 افرادی المقدن امتناع [و یا خود مضبوطه بی امضادن استنکاف]  
 ایتمدکاری هیئت اختیاره اعضای و یقین قومشولری بولنه مدینی  
 [و یا خود دعوتنه اجابت ایتمدکاری] جهته برانجه سی مرقومک  
 اقامتگاهی قیوسنه الصاق ایدلمش اولدینی مبین اشبو محله شرح ویرلدی.  
 بکرمی بش حزبران سنه ۲۲۷ کینه نومروسی ... ژاندارمه  
 امضا  
 حسین

[۱] اشبو ضبط ورقه سی نمونه سی جلب ورقه لیزنک آرقه سنه  
 یاز بیلر .  
 اگر تبلیغ اید بیلجک مذکره احضار مذکره سی ایسه آبری برکاغده  
 یاز بیلر، او وقت اشبو نمونه لک باشنه . . . محل مستنطقه لکنندن  
 و [یا خود محکمه ستندن] .. محله ساکن .. اصنافدن .. اغا [یا خود  
 افندی] حقیقه اسطار ایدیلن احضار مذکره سی بیک اوچبوز بکرمی  
 بدی سنه سی ... هباره سی یاز بیلور .

ورقه تبلیغ ایدیله جک شخصک اقامتگاهى ترك ایدوب محل آخره نقل  
ایتمش اولدیفنی تقدیرده تنظیم قلنه جن ضبط ورقهسى نومهسى [۱]

... محل مستنطقلکنندن [ویا خود محکمه سندن] ... محله  
ساکن ... اصنافندن ... افا [ویا افندی] حقنده اصدار ایدیلان  
جلب مذکرهسى اوچبوز بکرمی یدی سنهسى ... آینک ... کونی  
ساعت ... ده صاحبنه تبلیغ اولنق اوزره اقامتگاهنه کیدلمش  
ایسهده ... کون مقدم اقامتگاهنی ... قضانک ... قریه سنه نقل  
ایتمش اولدیفنی تحقیق ایدلمش وهیئت اختیاریه اعضاسندن ...  
محله ... نومرو لوخانهده ساکن زبرده واضع الامضا [ ... اسمی ..  
شهرتی ... صنعی] افندی تحقیقائمی تأیید ایلش اولدیفنی مبین اشبو  
ضبط ورقهسى تنظیم ومذکره لفاً اعاده قلندی .

بکرمی بش حزران سنه ۲۲۷

هیئت اختیاریه اعضاسندن  
کبه نومروهسى ... ژاندارمه  
امضا  
حسین

[۱] بوضبط ورقهسى آبری برکاغده یازیلیر .



